



Elferrat
Elten

Herzlich Willkommen



zur Narrischen Sitzung
am 7. Februar 1987

I N H A L T

<i>Zur Sitzung</i>	5
<i>Unsere Tanzgruppe</i>	7
<i>Närrisches</i>	9
<i>Der diesjährige Orden</i>	11
<i>Sessionsschlager</i>	13
<i>Clownerie</i>	15
<i>Karneval im Rückblick</i>	17
<i>Karneval im Rückblick / Fortsetzung</i>	19
<i>Karneval im Rückblick / Fortsetzung</i>	21
<i>Karneval im Rückblick / Fortsetzung</i>	23
<i>Karneval im Rückblick / Fortsetzung</i>	25
<i>Das Sitzungsprogramm</i>	27
<i>Narren-Rätsel</i>	29
<i>Herzlichen Glückwunsch Bellamy's</i>	31
<i>Das GECK präsentiert</i>	33
<i>Drei Flöten / Ein verrücktes Paar</i>	35
<i>Unser Schwager</i>	37
<i>Ehemaliges "Politisches Potpourri"</i>	39
<i>Ein piekfeiner Kellner / Trio Lokalis</i>	41
<i>Vor dem Aufzug</i>	43
<i>Lieber Inserent</i>	45
<i>Auf einem Blick</i>	47
<i>Die Nachfeier</i>	49
<i>Hoffentlich alle Funkenmariechen / Impressum</i>	51

Ein zuverlässiger Partner für Sauberkeit und Hygiene

Wir reinigen alles !

Unser Leistungsprogramm:

- Gebäude-Innenreinigung
- Neubaureinigung
- Glasreinigung
- Metallreinigung und -pflege
- Fassadenreinigung
- Teppichreinigung
- Markisenreinigung
- Sheddachreinigung

Glas- und Gebäudereinigung

SIEGFRIED ROHRA

Meisterbetrieb

Maria-Sophia-Strasse 3, 4240 Emmerich-Elten - Tel. 02828 - 2313

Liebe Närrinnen und Narren,

die Karnevalszeit, am Rhein auch als 5. Jahreszeit bezeichnet, ist schon wieder in vollem Gange. Überall geben sich Karnevalisten Mühe, das Publikum in Stimmung zu versetzen.

Vor einigen Wochen waren drei Elferratsmitglieder unseres Komitees in Everswinkel bei Münster. Dort fand eine Zusammenkunft aller im Karneval aktiven Kolpingfamilien der Diözese Münster statt. Es war beeindruckend, wie auch im Kolpingwerk mit viel Elan, Idealismus und Aufwand Sitzungen und ähnliche Veranstaltungen vorbereitet und durchgeführt werden.

Im Mittelpunkt aller Bemühungen, und darin war sich die Versammlung einig, sollte jedoch immer die Freude stehen, die man sich gegenseitig schenkt.

Nicht nur das Publikum, auch die Akteure haben Anteil an dieser Freude, sonst wäre soviel Engagement sicher nicht möglich. In diesem Zusammenhang fiel mir wieder das Motto unserer Sitzung von 1982 ein:

"Frohsinn und Scherz - Karneval mit Herz"

Ich hoffe, daß wir mit unseren Sitzungen diesem Leitsatz stets gerecht werden und so ein wenig zum Miteinander in unserer Gemeinde beitragen können.

Elten Helau

Dieter Kaal

Wenn Sie sich in der Arbeits- und Hitzeschutztechnik auf etwas verlassen können, dann darauf:

Erfahrung schafft Vorsprung. Gerade dort, wo an Hitzeschutz-Ausrüstungen höchste Anforderungen gestellt werden. Da leisten Spezialisten mehr.

ALWIT ist der Spezialist in der Arbeits- und Hitzeschutztechnik.

Mit einem maßgeschneiderten Programm für die verschiedensten Einsatzzwecke. Von Hitzeschutzhandschuhen über Kopfschutzhauben und Flammen- und Hitzeschutzbekleidung für Industrie und Feuerwehr bis hin zu Isoliermaterialien und schnittfesten Schutzausrüstungen. Da verbinden sich Wirtschaftlichkeit, Qualität, Funktion und optimale Sicherheit zu einer ausgesprochenen ALWIT-Leistung. Alles auf dem neuesten Stand der Arbeitssicherheit und in der harten Praxis bewährt. Mehr als 25 Jahre Erfahrung sind dafür die beste Voraussetzung. Wenn Sie also in der Arbeits- und Hitzeschutztechnik das Beste vom Besten wollen, dann verlassen Sie sich auf ALWIT.

Wir informieren Sie näher!



... für Sicherheit am Arbeitsplatz



Hitzeschutzausrüstungen in höchster Qualität und Sicherheit.

ALWIT GmbH

Postfach 3265
4240 Emmerich 3-Elten

Tel. 0 28 28 / 20 85
Telex 8 125 181

UNSERE TANZGRUPPE



V.l.n.r.: *Ilona van Elk, Barbara Jansen, Manuela Jansen,
Andrea van Elk, Brigitte Meisters*

N.a.d.F.v.v.n.h.i.A.: *Marian Barthen, Petra Pitz, Ingrid Roelevink,
Manuela Rosendahl, Cordula Wachtberger*

Choreografie

*Elfriede de Graaff
Gabriele Derksen*

Kostüme

*Irma Jansen
Luisa van Lier*

*Mädchen, die Spaß am Tanzen haben, sind immer herzlich willkommen!
Proben finden wieder ab September 87 statt.
Nähere Auskünfte beim Elferrat.*



*Unseren Kunden das Beste zu
geben ist unser Bestreben*

Die Fleischerfachgeschäfte in Elten:

Th. Jansen

W. Bröder

H. Gerritschen

N Ä R R I S C H E S

Als Schlachter kann man ruhig mal eine dicke Rippe riskieren

Schnaps macht konfusel

That brings me total through another

Alte Bauernburschen-Weisheit:
EIN KÜBCHEN IN ÄHREN
KANN NIEMAND VERWEHREN

Alte Sportler-Weisheit:
DEN LETZTEN BEIßEN DIE PFUNDE

Alte Möbelpacker-Weisheit:
LIEGEN HABEN KURZE BEINE

Wer zuletzt lacht, hat's nicht eher begriffen

*Diesen Satz **rückwärts** lesen:*
LEG IN EINE SO HELLE HOSE NIE'N ISEL

NÄRRISCHE
SITZUNGEN
UND
KARNEVAL

IM



Kolpinghaus Elten

Haus gepflegter Gastlichkeit

Gesellschaftsräume (Saal 450 Personen)

Bundeskegelbahn, vollautomatisch

Spezialität: Kaltes Bufett, auch außer Haus

Heinz und Rosi Dammers

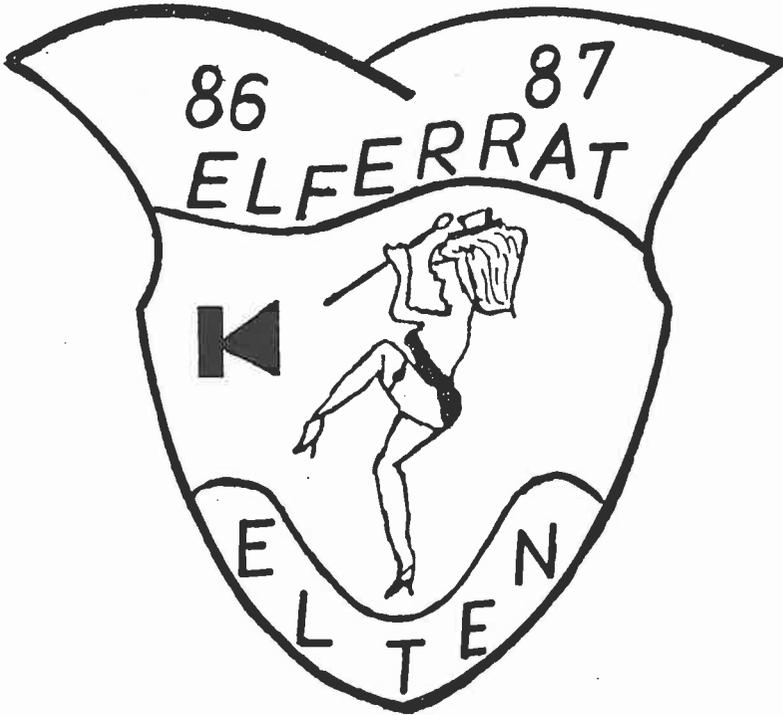
4240 Emmerich 3-Elten

• Telefon (02828) 2359



EIN PROSIT
DER
GEMÜTLICHKEIT

DER DIESJÄHRIGE ORDEN



Seit einigen Jahren ist unser Komiteemitglied Peter Hamann für den Entwurf und die Herstellung eigener Orden verantwortlich.

Gerne erinnern wir uns an den wunderschönen Kupferorden anlässlich unseres Jubiläums im Jahre 1983. Auch für diese Session hat er sich wieder etwas Neues einfallen lassen. Es wird erstmals einen Keramik-Orden geben.

Die obige Abbildung zeigt die etwas ungewöhnliche Form, eine Mischung aus Narrenkappe und Wappen.

Ö f f n u n g s z e i t e n

Mo. - Fr.: 9.°° - 18.°°

Samstag : 9.°° - 13.°°

Langer

Samstag:

9.°°-16.°°



Loot se alle mor miere,
et kömmt bestemmt niet van't fiere ...

Mor krieg geij doorvan Blaage,
dann B A B Y L A N D frooge.

T R O C A L Kunststoffenster

Gebr. Buiting GmbH

Kunststoffenster

Holzbearbeitung

Wassenbergstraße 22-24

4240 EMMERICH 1

Telefon (0 28 22) 6 80 88

KARNEVALS-SHOW MIT KÖBI & CO.

Solist: Peter Derksen

Musik und Text: Bernhard Schugt

*Helau, Alaaf, Hurra, jetzt ist sie da, die Narrenzeit,
man sieht's an den Gesichtern: Überall herrscht Fröhlichkeit.
Wir schunkeln und wir singen dann bis in die späte Nacht,
doch eines noch, das wissen wir, hat Euch hierher gebracht:*

*Das ist die Karnevals-Show mit Köbi & Co.,
hier wird getanzt, geküßt, gesungen und gelacht,
hier wird so mancher Geck gemacht.
Das ist die Karnevals-Show mit Köbi & Co.,
wir sind wieder da. Vorhang auf, es geht los!*

*Helau, Alaaf, Hurra, da kommt auch schon der Elferrat,
was hat der sich doch fein gemacht, da biste aber platt.
Wir schunkeln und wir singen heut' bis in die späte Nacht,
doch eines noch, das wissen wir, hat Euch hierher gebracht:*

*Das ist die Karnevals-Show mit Köbi & Co.,
hier wird getanzt, geküßt, gesungen und gelacht,
hier wird so mancher Geck gemacht.
Das ist die Karnevals-Show mit Köbi & Co.,
wir sind wieder da. Vorhang auf, es geht los!*

*Helau, Alaaf, Hurra, wo bleibt denn nur der Präsident,
ob der noch mit dem Narrenkääpken durch halb Elten rennt?
Wir kennen doch unser'n Köbi, und wir freu'n uns schon darauf,
wenn jetzt der erste Tusch erklingt, dann macht die Augen auf.*

*Das ist die Karnevals-Show mit Köbi & Co.,
hier wird getanzt, geküßt, gesungen und gelacht,
hier wird so mancher Geck gemacht.
Das ist die Karnevals-Show mit Köbi & Co.,
wir sind wieder da. Vorhang auf, es geht los!*

Herbert Smaak

PLANUNG. BERATUNG und AUSFÜHRUNG von:

Elektro - Sanitär - Heizung - Installationen

Steuerungs- und Beleuchtungsanlagen

Antennenbau

Verkauf und Reparatur von:

Elektro-Geräten

Elektrowerkzeugen

Schweißanlagen

Werkzeugmaschinen

Wartungsdienst-Reparaturbetrieb

Alarm- und Brandmeldeanlagen

Vertragswerkstatt der Firma C. & E. FEIN GMBH & CO.



ELEKTRO-
WERKZEUGE
VERTRAGS-
WERKSTATT

Groenlandstraße 14
4240 Emmerich 3 - Elten
Telefon (0 28 28) 5 69

**Technik im
Haus - wir
machen mehr
daraus.**



C L O W N E R I E



Theo Meyer und Dieter van Embden, zwei Komiteemitglieder, denen es immer wieder gelingt, die Lachmuskeln des Publikums zu strapazieren. Einer schlauer als der andere ...

*Ihr neuester Kalauer: Was ist ein Filzstift?
Ein Lehrling beim Zoll.*

Die tollen Tage

gehören zu den Festen,
die man feiern soll, wie sie fallen.
Also dann, viel Spaß bei
Jubel, Trubel, Heiterkeit –
und wenn Sie zwischendurch Lust haben:
schauen Sie doch mal bei uns rein!
Vielleicht, um sich Bares zu holen
für die nächsten Runden.
Oder nur so.



Helau!
Alaaf!



Raiffeisenbank Emmerich eG

KARNEVAL IM RÜCKBLICK

Oft wird gefragt, wie hat denn alles angefangen. Nun, in Elten war man zur Karnevalszeit immer aktiv. Mancher Verein, aber auch viele Bürger einzeln und in Gruppen, vertrieben närrisch Griesgram und Muckertum.

Nach dem II. Weltkrieg äußerte sich die Möglichkeit, wieder frei atmen zu können, trotz oder gerade wegen aller Not auch in närrischen Aktivitäten. Zu den ersten, die mit einer Elferrats-Sitzung an die Öffentlichkeit traten, gehörten der F.C. Fortuna und die St. Martinus Schützenbruderschaft, später gar ein Karnevalsverein: Die Rot - Weißen Funken. Nicht vergessen aus dieser Zeit sind aber auch die großartigen Kostüm- und Maskenbälle, die die Freiwillige Feuerwehr Elten im "Berliner Hof" veranstaltete, und der tausende Zuschauer anlockende Karnevalsumzug am Tulpensonntag mit einem eigenen Eltener Prinzenpaar.



"Eksüük en Fräuke met en Käuke" war das Motto dieses Karnevalswagens der Kolpingfamilie Elten. V.l.n.r.: Jupp Putman (Fuhrmann), oben: Hein Jansen (Konkel), Theo Meyer, Johann Versteegen, Willy Frericks, Köbi Daams, unten: Hein Berndsen (Marrell), Jupp Getz, August Elbers, Jan Palm, Pitt Meisters.

● TANKSTELLE - BRENNSTOFFE

● AUTOWASCHANLAGE und AUTO-STAUBSAUGER

Theo Derksen

4240 EMMERICH 3 - ELTEN

Stokkumer Straße 3

Telefon (02828) 2213

Gaststätte "Zum Stern"

Rosie u. Hans Römer

IHR GEMÜTLICHER TREFFPUNKT IN ELTEN

GUTBÜRGERLICHE KÜCHE

Im Ausschank

KÖNIG PILSENER - DIEBELS ALT - GUINNESS
KÜPPERS KÖLSCH - DORTMUNDER KRONEN BIÈR

4240 Emmerich 3 - ELTEN

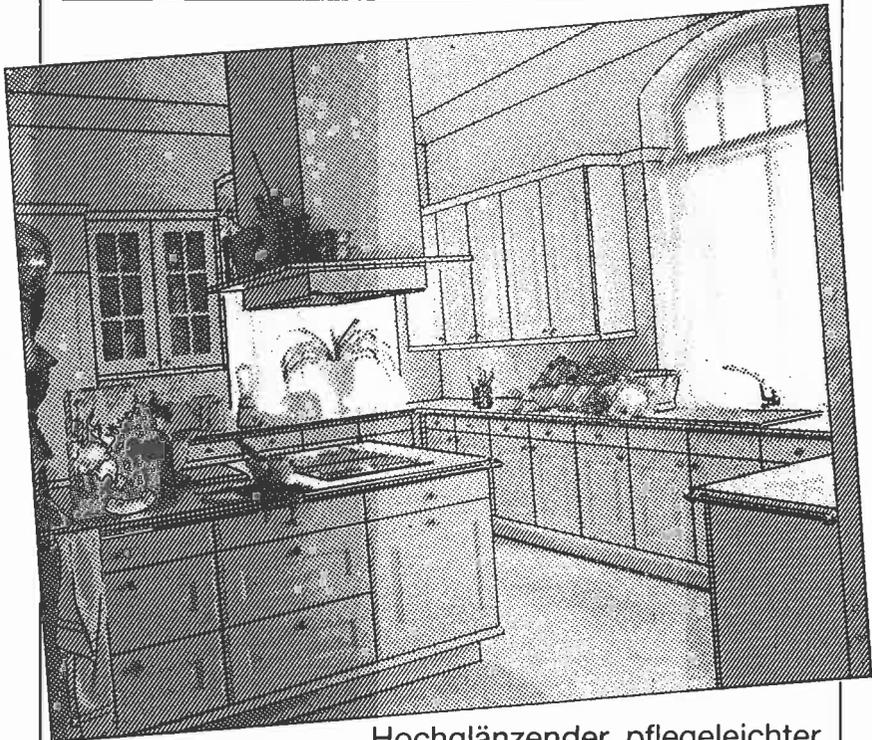
Eltener Markt 1 Tel. 02828 - 2310



Wagen der Nachbarschaft Emmericher Straße (Bölt und Kull) im letzten Umzug. Zweite von rechts (stehend) die Weinkönigin Lisbeth Meyer-van Elk.

Als einige Kolpingbrüder im Jahre 1952 eine Karnevalssitzung in Elten besuchten, faßten sie den Entschluß, nach Fertigstellung des im Wiederaufbau befindlichen, kriegszerstörten Saalgebäudes, eine eigene Elferrats-Sitzung auf die Beine zu stellen. Die Geburtsstunde der bis heute, 35 Jahre danach, erfolgreichen "Abteilung närrisches Treiben", wie wir sie seit Jahren humorvoll nennen. Der Saal wurde am 19.10.1952 anläßlich des 70-jährigen Bestehens der KF Elten eingeweiht. Karneval 1953 fand die erste Sitzung statt. Unter der Regie des späteren Rektors der Luitgardis-Schule, Heinz Ströer, liefen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Oft wurde bänglich gefragt: "Wird es wohl klappen?" Den letzten Mut holten sich die Akteure als Gäste einer Sitzung der Gesellenfunker in Emmerich, mit denen uns viele Jahre lang karnevalistische Gemeinschaft verband.

Eleganz und Glanz in Lack



Hochglänzender, pflegeleichter Lack in Weiß oder Türkis. Ausdrucksvoll profilierte Kassettentüren. Reling und Griffe in wertvollem Messing. SieMatic 1001 KL - glanzvoller Auftritt bei uns.

SieMatic Die neue deutsche Küche



HANS TE WILDT
EINRICHTUNGSHAUS
MÖBELSCHREINEREI

Fachgeschäft für Möbel, Polstermöbel,
Teppiche, Bodenbeläge und Gardinen

*Eltener Markt 16 / Klosterstr. 5-7 Tel. 02828/2253
oder 2252*

Unter Leitung des wortgewaltigen und für seinen Mutterwitz bekannten Gerd Verhey (Gerdje Post) und Assistenz des liebreizenden Funkenmariechens Hedwig Nobel-Meurs wurde ein Feuerwerk karnevalistischen Frohsinns abgebrannt. Schon damals gab es einen Schlager der Session. Auf die Melodie "Immer wieder neue Lieder singt man hier am Rhein" texteten Irmgard und Walter Roers mit Heinz Ströer ein Lied, das ein heute schon der Vergangenheit angehörendes Stückchen Elten besang: Die Gängskes. Damals von Walter Roers vorgetragen, singt man heute noch den Refrain:

Komm es gauw in' t Peperkämpke en ook achter de Hööf
Want dat sinn de mooiste Plätskes die et in Elte gef
Nörges es et so seeker as door
Nörges wört de Saak so kloor
Peperkämpke, Peperkämpke en ook achter de Hööf
Jong en old en dek en dönn
Nor' t Gängske door trekke se henn.

Paul Heinrichsbauer, später Konrektor der Luitgardis-Schule, stand in der Bütt. Die Gebrüder Versteegen, Hermann, Nico und Jupp, sangen unter ihrem Künstlernamen "De Miskes" (Unsere damalige Kolpingwirtin Lisbeth Teloh stellte ein Tellerchen voll Milch auf die Bühne) ohne jede Technik, aber gekonnt die neuesten Karnevalsschlager, wobei Nico seinen wunderschönen, tiefen Baß voll zur Geltung bringen konnte. Heinz Ströer führte aus der Bütt ein großartiges Telefongespräch mit dem damaligen Bundeskanzler Konrad Adenauer. Er gab gute Ratschläge zur politischen Großwetterlage und versprach, Grönland und Sewastopol als deutsche Bastionen bis zum letzten zu halten. Theo Meyer und Köbi Daams berichteten als "Hanneke und Bettje" Eltener Neues. Ihr Vortrag kam mit Hilfe des karnevalserfahrenen Jüppke Berndsen und Paul Daams (Bölt) zustande. "Mariechen war ein Frauenzimmer" klang die schlimme Moritat von Heinz Peters mit seinem Leierkasten auf Kinderwagenbasis. Bänkelsänger kamen und dann das Gesangsduo Hein Meisters / Nöll Derksen (Vater von Spargeltarzan).

REDKEN für Anspruchsvolle

Nur bei uns Vorführung und kostenlose Beratung

DAUERWELLE

(auch für Herren)

ab DM 37.50

FLOTTE FÖNFRISUREN

Ohne Voranmeldung von 7.00-18.30 Uhr

BRAUNE HABEN GUTE LAUNE!



BEI UNS SCHEINT IMMER DIE SONNE

von 7.00-22.00 Uhr

Wir haben unser Solarium erweitert und ausgestattet mit den neuesten Geräten, selbstverständlich auch mit

GESICHTSBRÄUNER!

Je Intensivbräunung DM 5.--



Haar- und Sonnenstudio

Fonteyn

Eltener Markt 13, 4240 Emmerich-Elten

☎ 02828/2149

Unter dem Eindruck eigener Soldatenerlebnisse - "wej hämme se de Hakke geblose und sind dann wie noch nie so schnell wir konnten nach Hause und saßen bei uns'rer Marie" - stellten sie sich als neue Angehörige des damals heiß diskutierten EVG - Heeres vor. Musikalisch rundete die Sitzung unsere Hauskapelle Hein und Bernd Jansen (Konkel) [Akkordeon/Klarinette], Hein Düffels [Klavier] und Jupp Getz [Schlagzeug] ab.

Der Erfolg war so groß, daß am Sonntag darauf die Sitzung wiederholt wurde. Ein in der Societät in Doetinchem vorgehener weiterer Auftritt fiel wegen der furchtbaren Sturmflut, die Hollands Küste heimgesucht hatte, aus.

Dies waren nur einige Namen, die Erinnerungen wachrufen, sicher nicht alle, und Erfolgreiche sind womöglich vergessen worden. Der Chronist bittet um Verständnis; Unterlagen gibt es nicht mehr, es hilft nur das Gedächtnis.

Die in der beschriebenen Sitzung gesammelten Erfahrungen ließen die Akteure hoffnungsfroh auf eine karnevalistische Zukunft blicken.

Erste Gemeinschaftssitzung der Elferräte der Kolpingfamilie und der St. Martinus Schützenbruderschaft



V.l.n.r.: Funkenmariechen Else Wurring-Buiting, die Präsidenten Köbi Daams und Jan Willemsen (Schäng Weißenstein), Funkenmariechen Erna Trilsbeek-Rosendahl, Hein Berndsen (als Peli viele Jahre erfolgreicher Büttenredner bei den Schützen)

Den tollen Tagen entgegen

Einmal im Jahr ein paar Tage auslassen sein, einmal das darstellen, was man das ganze Jahr über nicht kann, das wollen Jahr für Jahr Millionen. Sie stürzen sich zu Beginn des Faschings bis Aschermittwoch in den Trubel des Treibens. Und kosten so die tollen Tage voll aus.

Damit Sie die tollen Tage voll genießen können, sollten Sie mit unseren Geldberatern sprechen.

Sie können eine Menge für Ihre sorgenfreien tollen Tage tun.



Stadtsparkasse Emmerich-Rees

Die Bank der Emmericher und Reeser Bürger



Fortsetzung **KARNEVAL IM RÜCKBLICK**

Auch Pflichten waren zu übernehmen. Kassendienst zu Karneval am Saaleingang.



V.l.n.r.: Unser unvergessener, jahrelanger Regisseur Wilhelm de Graaff, Theo Naß, unbekannt, Martin van Stuyvenberg, Köbi Daams, im Vordergrund unser damaliger Vereinswirt Johann Teloh

Die Chronik wird fortgesetzt

GlücksReisen

Veranstalter: ITS International Tourist Services



Buchen Sie *mit Sofortbestätigung*
in Ihrer Lotto-Aannahmestelle

Harry Stevens

Klosterstraße 14
4240 Emmerich 3 - Elten
Telefon (0 28 22) 22 84

Sichern Sie sich rechtzeitig
Ihren preiswerten
ITS-Urlaub!

Wezendonk b. v.

Sand - Kieshandel

Elten - Pannerden/Holl.

Telefon 22 67

Wir liefern aus den eigenen Baggereien:
Verschiedene Sorten Sand, Betonsand 0-6 mm
Kies in verschiedenen Körnungen
frei Baustelle

Der **ELFERRAT** unter der Leitung von **PRÄSIDENT KÖBI DAAMS**
mit seinen **FUNKENMARIECHEN** Birgit und Sabine präsentiert
folgendes **P R O G R A M M** :

Prinz Frank I. und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Otti I. von
den süßen Herzen mit Ihrer Garde und dem **GECK**

Disco - Omas

Duo Destos

Kulturbanausen

Ne Kölsche

Penetranter Störenfried

Show - Parade

Tanzgruppe Kolping-Girls

Zappel

Zwei Clowns

Programmänderungen vorbehalten



Meine Frisur ist kein Zufall.

Wir machen sie!

HAIRDRESSER RECKMANN
ELTEN

TEL.: 02828/681

MITGLIED DER GRUPPE EUROPÄISCHER CREATIVCOIFFEURE

N A R R E N - R Ä T S E L

1. Welcher Vogel legt keine Eier?
2. Ein Kartoffelhändler ist 174 cm groß und hat 160 cm Umfang.
Was wird er wohl wiegen?
3. Es fliegt völlig geräuschlos in der Luft und hat 21 Häuse.
Was ist das?
4. In welchen Kleidern geht die Sonne unter?
5. Was ist der Unterschied zwischen Schokolade
und einem Polizisten?
6. Wie schreibt man Postbote ohne "o"?
7. Definition von "Liebe" in einem Satz
mit 4-mal "Gefühl"?

Liebe ist ein Gefühl, das man hat, wenn man
fühlt, daß man ein Gefühl hat, das man noch
nie gefühlt hat

Der Spatzvogel

Schokolade stopft, und der Polizist führt ab

In Westen

Ein Segelflieger mit einem Kasten Bier

Briefträger

Kartoffeln

L Ö S U N G E N



Von April - Dezember täglich frisch
aus eigener Gärtnerei



Rosen schenken - Freude schenken



KLAVIER- U. CEMBALOBAUER BDK

KLAVIER-, CEMBALO- UND
KONZERTSTIMMUNGEN
KUNDENBERATUNG UND -BETREUUNG
REPARATUREN, MUSIKALIEN

L. de Graaff, ELTEN, Gustav-Heinemann-Str. 3a (02828) - 7111

SCHACHENMAYR WOLLE
Handarbeitsgarne der Spitzenklasse



Große Auswahl
Garne deutscher
Markenhersteller
zu günstigen
Preisen !!!!

WOLLSTUBE HEIDI SEVENS ELTEN BERGSTRASSE 19

Herzlichen Glückwunsch B E L L A M Y ' S !

Seit 11 Jahren sind sie in Elten auf Närrischen Sitzungen dabei: Die Bellamy's.

Der Gründer der Kapelle, Peter Derksen, konnte im November 1976 Bernd Schugt als Bandleader gewinnen. Und Franz-Josef Ising, den meisten als "Max" am Sax bekannt, ist auch schon seit Anfang des Jahres 1977 dabei.

Nach mehreren Wechseln der Kapellen-Mitglieder - Walter Thomas, Jürgen Seesing, Peter Verheyen und Peter Wittenhorst sind nicht mehr dabei - spielen die Bellamy's seit 1982 in der jetzigen Besetzung:

Bernd	Schugt	Orgel, Keyboards
Peter	Derksen	Baß, Gitarre, Alt-Sax
Franz-Josef	Ising	Alt- u. Tenor-Sax, Trompete
Georg	Eul	Trompete, Posaune
Franz	van Alst	Schlagzeug

Zu den Eltener Sitzungen muß die Kapelle auf Peter D. verzichten, der mit seinem Engagement für den Elferrat voll ausgelastet ist.

Als die neu gegründete Kapelle am 12. Februar 1977 zur Gemeinschafts-Sitzung sich zum ersten Mal einem größeren Publikum vorstellte, mußte sie sich noch einen Bläser, nämlich Herbert Weeling am Alt-Sax, speziell für die Zeit der Sitzung "ausleihen".

Heute allerdings kann man sich die Bellamy's ohne Bläser kaum noch vorstellen. Genauso wenig sicher eine Kolpingsitzung ohne die Bellamy's ...

Der Elferrat gratuliert den Bellamy's zum närrischen Jubiläum und hofft auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

**Wer Spaß haben will,
muß seine Sorgen
auch mal vergessen
können.**

**Die Provinzial trägt
dazu bei, daß Sie
viele Sorgen ver-
gessen können.**

Nicht nur zum Spaß.

Die Versicherung in Ihrer Nähe.

öffentliche Versicherung



PROVINZIAL

WILHELM L. CREMER

Geschäftsstellenleiter

Zevenaarer Straße 2

4240 Emmerich 3-Elten

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.30 – 12.30 Uhr
Donnerstag 8.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Das Groß Emmericher Carnevals-Komitee präsentiert in dieser Session ein Prinzenpaar aus dem Emmericher Süden, aus Praest:

PRINZ FRANK I.

und Ihre Lieblichkeit PRINZESSIN OTTI I. von den süßen Herzen

Unter dem Motto "Mit Volldampf in den Karneval" regiert das junge Prinzenpaar die Närrinnen und Narren von Groß-Emmerich und Elten bis zum Aschermittwoch.

*Sein erstes närrisches Jubiläum hat Frank Kühn schon fast 33 Jahre hinter sich. Schon durch seinen Geburtstag scheint er für närrische Aufgaben prädestiniert zu sein; er erblickte nämlich am **11.11.55** das Licht der Welt.*

Prinzessin Otti I., geb. van Haaren, ist schon länger dem Karneval verbunden. Sie leitet das Praester Ballett "Sweathearts".

Die Prinzengarde stammt nicht ausschließlich aus Emmerichs südlichen Gefilden; Christoph Nielbock vom Elferrat der Schützenbruderschaft vertritt die Eltener Farben. So kann natürlich nichts mehr schiefgehen. Wir werden eine schwungvolle Session erleben, seien Sie versichert!

BRAUTSTUDIO

Anita

Mode für
Braut und Bräutigam
Festkleider und Accessoires

A. Husemann

Machutusweg 8
4240 Emmerich 3 (Elten)
Telefon (0 28 28) 20 46



D R E I F L Ö T E N



"Zwei kleine und eine große Flöte", so stellte Präsident Köbi Daams nach dem Aufzug 1983 zwei Neulinge auf der Bühne vor, die ihn mit Pikkoloflötenklängen begleitet hatten. Für Thomas Daams und Ulli Smaak, beide Mitglied des Eltener Tambourcorps, war dies der erste Auftritt. Hinzugekommen ist ein Jahr später Hans Hegman. Im vorigen Jahr verlegten diese drei die Nordseeküste an den Strand des Wildbaches am Fuße des Eltenberges.

E I N V E R R Ü C K T E S P A A R

So stellten sich Maria Smink geb. Massingh und Helmut Verheyen in den letzten Jahren dem Publikum vor.

Unser Komiteemitglied Helmut ist schon seit vielen Jahren in wechselnden Rollen aktiv. Nach seinem ersten Auftritt als Bauchredner mit Theo Wennekens war er Mitglied der Klimbim-Familie, die in vielen Sitzungen für Bombenstimmung sorgte. Bei der Peter Alexander-Show steckte er unter der Maske von Donald Duck. Das Energie-Bündel Maria spielt beim verrückten Paar den kontrastreichen Gegenpart. Vor diesen Auftritten wirkte sie einige Male im Finale unserer Närrischen Sitzungen mit.



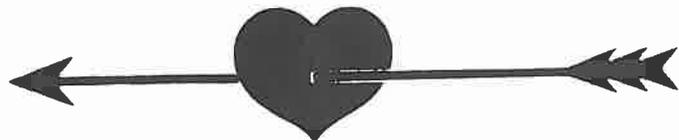
Auf der Heide

Restaurant – Cafe

4240 Emmerich 3 - Hoch-Elten
Telefon 0 28 28 - 5 49
aus Holland 09 49 - 28 28 - 25 25

**Bei himmlischer Ruhe in
gemütlicher Atmosphäre**

**Ein Wochenende für
Karnevalsflüchtlinge**



U N S E R S C H W A G E R

Ein närrisches Jubiläum, nämlich seinen elften Auftritt, feiert zur diesjährigen Session unser Schwager. Hinter diesem Namen verbirgt sich Peter Hamann, in Langenfeld - nur wenige Kilometer von Köln entfernt - geboren. Ein echter Rheinländer also, der in Elten seine zweite Heimat gefunden hat.

Angefangen hat unser Schwager 1977 bei den Närrischen Blödeleien, trat ab 1979 mit Rainer Maier, ab 1982 mit Henny Smink-Zimmermann auf und hat sich mit seinem ihm eigenen "trockenen" Humor seit 1985 als

N E A R M E K Ö L S C H E

zum Büttенredner gemausert. Und weil er seinen Schwager P. Derksen nur mit "Schwager" ansprach, fiel der Name schon bald auf ihn zurück.

Unser mittlerweile Vierzigjähriger ist mit seiner Bütt aus unseren Sitzungen nicht mehr wegzudenken. Sein Vortrag ist ein halbes Jahr vorher schon "fertig", doch dann wird so viel von ihm verbessert, daß meist etwas völlig anderes herauskommt. Hier ein typischer "Schwager":

" ... hab isch bei Rosi (Dammers) noch ne Frikadelle bestellt. - Und dann kam dat Ding! Isch guck so auf den Bremsklotz, isch sag: Rosi, wer tut eigentlich dat Fleisch in die Frikadellen? Sagt se: Das mach ich selber! Isch sag: Un wer tut et wieder raus?"

" ... Kaum war isch wieder zu Hause, klingelt et. Steht Schwiegermutter vor de Tür. Isch hab ihr gleisch gesagt: Wat stehste denn hier im Regen? Geh doch lieber nach Hause!"

Im Arbeitsteam des Elferrates ist Peter Hamann für das Ressort "Orden" verantwortlich. Wenn Sie diesbezüglich Fragen oder Anregungen haben, sprechen Sie ihn doch einfach mal an. Am besten mit S C H W A G E R !

Ihre tägliche Einkaufsstätte
mit den immer aktuellen
Preisen bei hoher Qualität

R E W E - M a r k t - S i e m s

4240 Emmerich 3 - **ELTEN**
Klosterstraße 13 Tel. 02828/2495

Beachten Sie außerdem unsere Superpreise in

W U R S T u n d F L E I S C H



*Der Schnitt macht
die Frisur*

**Haarstübchen Elten
Andrea Paßmann**

4240 Emmerich - Elten
Klosterstr. 11

Tel. 0 28 28 / 25 37



Diese Aufnahme zeigt unser "Politisches Potpourri" bei seinem vorletzten Auftritt anno 1982. Die Akteure Hein (Konkel) Jansen, Martin van Stuyvenberg, Manfred Kawohl, Gerd Verheyen und Hein Verheyen, unser unvergessenes Komiteemitglied, uns allen Vorbild als echter Karnevalist, der stets Ansprechpartner vor allen Dingen auch für den Nachwuchs war, setzten in vielen Sitzungen lokale Glanzlichter in Ureltener Platt. Ein Ersatz für dieses Metier ist bis heute leider nicht in Sicht.

**ETWAS SCHICKES
AUS GUTEM
HAUSE**



**Bildschöne Blusen
mit dem gewissen Etwas.**

Sportliche Kombinationen.

**Kleider mit Charme
und Komfort.**

Phantasievolle junge Mode.

**mode
textil
niebock**

Elten

**HET
OUDE
POSTHUIS**



Für Familien- und Betriebsfeste in gemütlicher Runde bei kaltem Buffet oder ausgesuchtem Menu sowie gepflegten Getränken.

Ferner bieten wir an: Frühstück, Mittag- und Abendessen, Kaffee und Kuchen, Partyservice.

Sie sind immer ein willkommener Gast in

»Het oude Posthuis«

bei Theo und Riet van Emmerloot

Elten, Am Markt 17, Telefon (02828) 7166

EIN PIEKFEINER KELLNER

Mit einer großen Gruppe betrat Komiteemitglied Rudi Smink 1980 die Kolpingbretter in der Verkleidung eines britischen Butlers mit typisch trockenem Humor. "Extra dry", möchte man sagen.

Aus der Familie derer von Smink stammt er aus dem Eltener Drie(t)hoek. Neben seinen beiden Schwestern Doris (Kerkhof) und Henny (Zimmermann) war er der Dritte im Elferrats-Bunde. In den letzten Jahren ist er mit seiner Bütt dem englischen Humor treu geblieben und war bei der vorigen Sitzung sogar als "Lady" zu bewundern. - Als Schrubberlady

TRIO LOKALIS

Unter "Klingender Nachwuchs" standen die drei jüngsten Elferratsmitglieder Burghard Loock, Guido Meyer und Stephan van Lier im vorigen Jahr zum ersten Mal im Sitzungsprogramm. Für diese drei war ein solcher Auftritt gewiß ein Abenteuer. Obwohl sie sich als "Adventure" zu fünft bereits einige Male "Ihrem" Publikum gestellt hatten.

Lokalbezogen kamen unsere drei "Neuen" mit "Das Wasser von Elten" und "In unser'm Elten" nicht ohne eine Zugabe von der Bühne. Kein Wunder, wenn man jugendliche Interpretation von Karneval zum Pop-Song "LIVE IS LIFE" so erfährt:

Hoch die Gläser, hoch die Tassen, werft die Sorgen über Bord.
Wer nicht feiern wollen, soll's lassen, wir machen Power hier vor Ort ...
LIVE IS LIFE - das ist der richtige Verdauer,
LIVE IS LIFE - alles außer Ränd und Bänd - Yeah!

Hotel-Restaurant »BERLINER HOF«

H. und R. VERHEY

Zevenaarer Straße 3 • 4240 Emmerich 3 [Elten]

Telefon (0 28 28) 5 63

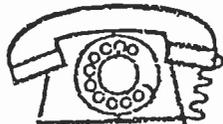
Gutbürgerliche Küche • Versammlungsräume

Zimmer mit fließend k. und w. Wasser

Bundeskegelbahn • Festsaal bis 300 Personen



... weil Sie im Schadenfall
schnelle Hilfe brauchen.



ALLIANZ
VERSICHERUNGEN

wüstenrot
BAUSPAREN

DKV
DEUTSCHE
KRANKENVERSICHERUNG

aus
einer Hand



hoffentlich **Allianz** versichert

Franz van Elk, Hauptvertretung

4240 Emmerich 3 - Elten

Seminarstraße 2a, Tel. (0 28 28) 22 35



Erkannt?! Genau!

Spaniello alias Helmut Spaan kurz vor Beginn einer Sitzung in den sechziger Jahren.

Wer erinnert sich nicht an die damals üblichen Aufzüge des Elferrates, die der unvergessene Regisseur Wilhelm de Graaff Jahr für Jahr ersann. Der Clou bestand meist darin, daß "Spaniello" Helmut Spaan oder "Zappel" Franz Berg mit einem lebenden Tier, in diesem Fall einem Schäfchen, die Bühne betreten mußten.

Neben Spaniello eines unserer ehemaligen Funkenmariechen, Inge te Wildt geb. Teloh. Gerade noch zu erkennen ist ein ebenfalls unvergessener ehemaliger Akteur unseres Elferrates, "Schorsch" Georg Arntzen, der zu damaliger Zeit zusammen mit Theo Meyer immer einen Höhepunkt der Sitzung bildete.

Neben seinen "tierischen" Auftritten beim Aufzug sorgte "Spaniello" viele Jahre mit seiner Büttendrede für Lachsälven am laufenden Band.

Blumenhaus
Kerkhoff

4240 Emmerich 3-Elten
Beeker Straße 4
Tel. (02828) 2155



**GARTENBAU-
BETRIEB**

**WARUM DENN FAHREN IN DIE NÄCHSTE STADT
ERST MAL SEH 'N WAS **HELGA** HAT
ES KANN NUR EINES GELTEN
WIR KAUFEN EIN IN ELTEN**

HELGA'S STOFFTRUHE
Elten Bergstr. 1 Tel.509

Wir ändern Ihre Garderobe Annahme TIPP TOPP REINIGUNG



Willi Kok . Malermeister
Farben - Lacke - Glas - Tapeten - Bodenbeläge

Ausführung aller
Anstrich-, Tapezier-, Glaser- und Verlegearbeiten.
Wir beraten Sie in allen Fachfragen.

4240 Emmerich 3-Elten - Klosterstr. 17
·Telefon (02828) 2331

Lieber Inserent,

ein herzliches Dankeschön für die Bereitschaft, auch in dieser Session das Karnevals-Komitee durch eine Anzeige zu unterstützen.

Nur so sind wir in der Lage, unserem Sitzungs-Publikum ein Programmheft in der vorliegenden Form kostenlos anzubieten.

In diesem Jahr werden wir bereits im Vorverkauf zusammen mit der Eintrittskarte allen Freunden unserer Närrischen Sitzung dieses Heft überreichen.

Gerne würden wir eine solche Broschüre zu einem festen Bestandteil unserer Sitzungen machen, doch darüber entscheidet letztendlich Ihre Bereitschaft, in unserer Sitzungsschrift zu inserieren.

Selbstverständlich haben sich wieder alle beteiligten Elferratsmitglieder ehrenamtlich zur Verfügung gestellt, so daß wir die Fertigungskosten mit den Einnahmen decken können.

Wir freuen uns, daß der redaktionelle Anteil wesentlich vergrößert werden konnte. Wünsche und Anregungen hierzu nehmen wir natürlich gerne entgegen.

Der Elferrat wünscht Ihnen ein erfolgreiches Geschäftsjahr und wünscht sich weiterhin ein großes Interesse Ihrerseits an unserem Programmheft und an unserer Sitzung.



Hotel Wanders

Seit 1798 in Familienbesitz

Aus Tradition gut

Gesellschaftsräume
Bundeskegelbahn

Eltener Markt 2
4240 Emmerich 3
Tel.: [0 28 28] 2220

Ballzeit – Goldzeit

mit der Garantie
und dem Pflegedienst
des Fachgeschäfts

GOLD
...zum Verlieben

Uhrmachermeister
Juwelier
Linderoth
4240 Emmerich 3 - Elten
Klosterstraße 3 · Tel. (0 28 28) 22 43
Aus Holland: Tel. 09 49 28 28 22 43

A U F E I N E M B L I C K . . .

Marian	<i>Barthen</i>	Luisa	van Lier
	<i>Bellamy's</i>	Stephan	van Lier
Franz	<i>Berg</i>	Burghard	Loock
Kurt	van den <i>Boom</i>	Brigitte	<i>Meisters</i>
Köbi	<i>Daams</i>	Werner	<i>Meisters</i>
Thea	<i>Daams</i>	Guido	<i>Meyer</i>
Thomas	<i>Daams</i>	Theo	<i>Meyer</i>
Gabriele	<i>Derksen</i>	Egon	<i>Mittelstaedt</i>
Peter	<i>Derksen</i>	Petra	<i>Pitz</i>
Andrea	van <i>Elk</i>	Achim	<i>Pollmann</i>
Ilona	van <i>Elk</i>	Fritz	<i>Reckmann</i>
Dieter	van <i>Embden</i>	Günter	<i>Roelevink</i>
Erich	<i>Evers</i>	Ingrid	<i>Roelevink</i>
Heinz	<i>Evers</i>	Georg	<i>Röther</i>
Elfriede	de <i>Graaff</i>	Manuela	<i>Rosendahl</i>
Ludger	de <i>Graaff</i>	Bernd	<i>Schugt</i>
Peter	<i>Hamann</i>	Ulli	<i>Smaak</i>
Hans	<i>Hegman</i>	Maria	<i>Smink</i>
Birgit	<i>Hermsen</i>	Rudi	<i>Smink</i>
	<i>Hi-Sound-Team</i>	Freddy	<i>Stokman</i>
Marlies	<i>Hox</i>	Martin	van <i>Stuyvenberg jr.</i>
Barbara	<i>Jansen</i>	Helmut	<i>Verheyen</i>
Irma	<i>Jansen</i>	Cordula	<i>Wachtberger</i>
Manuela	<i>Jansen</i>	Irmgard	<i>Wardthuisen</i>
Dieter	<i>Kaal</i>	Thomas	<i>Wardthuisen</i>
Manfred	<i>Kawohl</i>	Franz	<i>Wennekers</i>
Doris	<i>Kerkhof</i>	Sabine	<i>Wennekers</i>

BÄCKEREI - KONDITOREI PASTOR



Jeden Tag bieten wir über 12 Sorten Brötchen, über 30 Sorten Brot, ein Diät-Brot der Spitzenklasse, Roß-Äppel-Brot und zahlreiche Sahne-Teilchen.

4240 Emmerich 3 - Elten, Markt 4



VeGe Milchhandel + Lebensmittel
Jansen / Rosendahl

Ein **DANKESCHÖN** für Ihre langjährige Treue!

Auch für die Zukunft wird es unser Bestreben sein, Sie stets zufrieden zu stellen.

Familienbesitz

Ihre Familie **JANSEN-ROSENDAHL**

- Obstplantagen -

Elten-Grondstein
Klaus Winkelmann
Tel. (02828) 2338



- Frischobstverkauf -

D I E N A C H F E I E R

Wenn nach der Sitzung der Tanz ist aus,
geh'n auch die letzten Narren nach Haus.
Karnevalisten sind nur vereinzelt zu seh'n,
die meisten sah früher man heimwärts schon geh'n.

Schnell geht's ins Bett, ein, zwei Mützen voll Schlaf;
denn am Morgen heißt's wieder: "Helau und Alaaf!"
So gegen Mittag trifft der Elferrat sich dann,
jetzt fängt für Akteure das Feiern an.

Die Sitzung war Arbeit, mehr oder weniger schwer,
doch daran denkt am Sonntag keiner mehr.
Anstrengung, Lampenfieber und Streß sind vergessen,
spätestens nach dem gemeinsamen Essen.

Die Sitzung passiert noch einmal Revue,
für zwei, drei Stunden nach dem Menü.
Es wird auch gescherzt, getanzt und gelacht,
dafür ist die Nachfeier schließlich gemacht.

Neben dem Applaus am Vorabend schon,
ist auch das ein bischen des "Künstlers" Lohn.

IHR WAGEN IN GUTEN HÄNDEN...



Vertragswerkstatt

RAINER
THUN



DEKRA-STATION

Zevenaarer Str. 2
4240 Emmerich-Elten
Tel. 02828/7634

KFZ-Reparaturen aller Art
und Fabrikate
Optische Achsvermessung

Obst und Gemüse täglich frisch

WIM KIP

Klosterstraße 25 - Elten
☎ (02828) 2353



Gartenbau · Blumenhaus
Gerhard Hülkenberg

4240 Emmerich 3 -
Elten
Buschweg 2
Telefon 02828/672

REWE

Anton Groot-Severt

Bäckerei · Lebensmittel

Bergstraße 17 · Telefon (02828) 2257

4240 Elten

Eltener Straße 391 · Telefon (02822) 70806

4240 Emmerich-Hüthum

DIE FUNKENMARIECHEN

Trotz intensiver Recherche fehlten im Programmheft 86 nach neuesten Erkenntnissen insgesamt drei Funkenmariechen. Hier diesmal hoffentlich **alle**:

Hedwig	Nobel-Meurs
Franziska	Berg-Berndsen
Else	Wurring-Buiting
Wilma	Nass
Inge	te Wildt-Teloh
Uschi	Buchholz-Teloh
Cilly	Fröhlich-Düffels
Marlis	Beckedahl-Eilers
Marlies	Hox-van Elk
Elfriede	de Graaff-Sweers
Lilo	de Graaff-Angenendt
Henny	Zimmermann-Smink
Astrid	Kersjes-Berg
Sabine	Wennekers
Birgit	Hermsen

I M P R E S S U M

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Peter Derksen, ELTEN, Lindenallee 7, 4240 Emmerich 3

REDAKTION

Peter Derksen, Dieter Kaal

TEXTBEITRÄGE

Köbi Daams, Peter Derksen, Dieter Kaal

AM ANZEIGENTEIL HABEN MITGEWIRKT

Köbi Daams, Peter Derksen, Dieter Kaal, Achim Pollmann,
Freddy Stokman, Irmgard Wardthuysen

AUFLAGE

500 Exemplare

DRUCK

Eul + Günther Druck GmbH